

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 février 2014

PROJET DE LOI

**portant insertion des dispositions réglant
des matières visées à l'article 77 de la
Constitution dans le livre XVII "Procédures
juridictionnelles particulières" du Code
de droit économique et modifiant le Code
judiciaire en vue d'attribuer aux cours et
tribunaux de Bruxelles une compétence
exclusive pour connaître de l'action en
réparation collective visée au livre XVII,
titre 2, du Code de droit économique**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Documents précédents:

Doc 53 **3301/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 februari 2014

WETSONTWERP

**houdende invoeging van de bepalingen die
een aangelegenheid regelen als bedoeld
in artikel 77 van de Grondwet, in boek
XVII "Bijzondere rechtsprocedures" van
het Wetboek van economisch recht en tot
wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
teneinde de hoven en rechtbanken te Brussel
een exclusieve bevoegdheid toe te kennen om
kennis te nemen van de rechtsvordering tot
collectief herstel, bedoeld in boek XVII, titel 2,
van het Wetboek economisch recht**

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPEN, EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3301/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

8261

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i>	<i>Bestellingen:</i>
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
courriel : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be
<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>	<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>

<p style="text-align: center;">CHAPITRE 1^{er}</p> <p>Disposition générale</p> <p style="text-align: center;">Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepaling</p> <p style="text-align: center;">Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPITRE 2</p> <p>Le Code de droit économique</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>Dans le livre XVII du Code de droit économique, titre 2, chapitre 1^{er}, section 1^{re}, il est inséré un article XVII. 35 rédigé comme suit:</p> <p>“Art. XVII. 35. Les cours et tribunaux de Bruxelles sont compétents pour connaître des actions en réparation collective”.</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 2</p> <p>Het Wetboek van economisch recht</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>In boek XVII van het Wetboek van economisch recht, titel 2, hoofdstuk 1, afdeling 1, wordt een artikel XVII. 35 ingevoegd, luidende:</p> <p>“Art. XVII.35. De hoven en rechtkassen te Brussel zijn bevoegd om kennis te nemen van de rechtsvorderingen tot collectief herstel”.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPITRE 3</p> <p>Le Code judiciaire</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>L'article 633ter du Code judiciaire abrogé par la loi du 30 juillet 2013 est rétabli dans la rédaction suivante:</p> <p>“Art. 633ter. Le tribunal de première instance, le cas échéant, le tribunal de commerce, de Bruxelles et en degré d'appel, la cour d'appel de Bruxelles sont seuls compétents pour les <u>actions</u> en réparation collective visés au Titre 2 du Livre XVII du Code de droit économique”.</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 3</p> <p>Het Gerechtelijk wetboek</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>Artikel 633ter van het Gerechtelijk Wetboek, opgeheven bij de wet van 31 juli 2013 wordt hersteld als volgt:</p> <p>“Art. 633ter. De rechtkas van eerste aanleg, desgavellend de rechtkas van koophandel, te Brussel en, in graad van beroep, het hof van beroep te Brussel, zijn als enige bevoegd voor de rechtsvorderingen tot collectief herstel bedoeld in Titel 2 van Boek XVII van het Wetboek van economisch recht”.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPITRE 4</p> <p>Attribution de compétences</p> <p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>Le Roi peut coordonner la disposition du Code de droit économique, telle que insérée par la présente loi, avec les dispositions qui l'auraient expressément ou implicitement modifiée au moment où la coordination sera établie.</p> <p>A cette fin, Il peut:</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 4</p> <p>Bevoegdheidstoewijzing</p> <p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>De Koning kan de bepaling van het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij deze wet, coördineren met de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie.</p> <p>Daartoe kan Hij:</p>

1° modifier l'ordre, la numérotation et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec la numérotation nouvelle;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Art. 5

Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de chacune des dispositions de la présente loi et de la disposition insérée par la présente loi dans le Code de droit économique.

1° de volgorde en de nummering van de te coördineren bepalingen veranderen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering doen overeenstemmen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te coördineren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen om ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen.

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Art. 5

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van elke bepaling van deze wet en van de bepaling ingevoegd door deze wet in het Wetboek van economisch recht.